





FRENCH ICE

FEATURING CARMEN CRU

Sophisticated Humor For Those With Icy-Cool Taste!



November 1987

No. 8

Creator/Artist/Writer LELONG

Editor/Translator R.J.M. LOFFICIER

Title
PETER AVANZINO

Lettering
DIANE VALENTINO

Graphics
CYNTHIA MORRIS

contents

Frog Face page 1-5

The Party page 6-11

The Lesson page 12-16

Kador - The Lottery page 17-21

> Next Issue page 22

Carmen's Mailbox page 23

Coming from Renegade... Page 24 & 25



FRENCH IGE

FEATURING GARMEN GRU

Published six times a year by Renegade Press, 2705 E. 7th Street, Long Beach, CA 90804. FRENCH ICE is a work of fiction. All the characters and events portrayed herein are fictional, and any resemblance to real people or incidents is coincidental, All contents @ 1987 Audie-Lelong © 1987 Translation R.J.M. Lofficier. Any inquiries regarding use of the characters, images, or situations depicted should be addressed to Deni Loubert. No unauthorized reproduction allowed except for review or other journalistic purposes. Advertising rates furnished on request. Printed in Canada by Preney Print & Litho Inc. Windsor, Ontario, Canada.

DENI LOUBERT
Publisher

JENNIFER GRASBERGER Assistant to the Publisher

PETER AVANZINO
Circulation

DISTRIBUTORS

Bud Plant Diamond Comics Comics Unltd. Ltd Capital City Dist. Now & Then Books Andromeda Pub. Second Genesis Titan Dist.

Styx Comic Service

Crimien Frog Face"



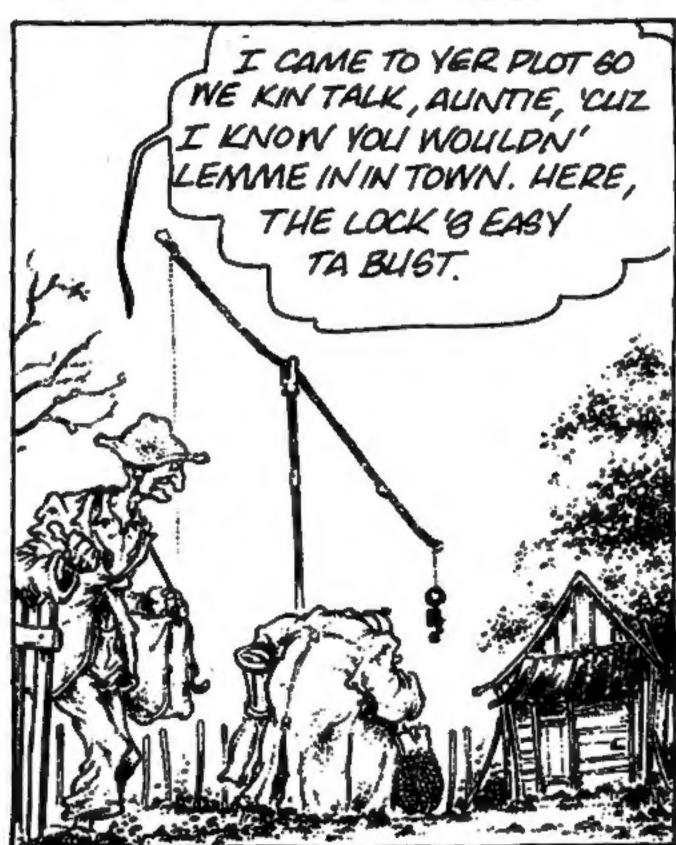
















IT'S A CARRIE

YERS, AUNTIE. YER IMPRESSED,
HUH? IT'S FROM MY OWN PEN.
IT WAS KINDA SICK, BUT AFTER
YA CUT AWAY THE BOILS, IT'LL BE
FINE FERSTEW. YER
IMPRESSED, HUH?







THEY LOOK KINDA DRY
TO ME ... STRINGY ...

I YOU'RE WASTING N
TIME GOBACK TO YOU

YOU'RE WASTINGMY
TIME GOBACK TO YOUR
DUNG HEAD AND YOUR
PIGSTY, I DON'T WANT
ANYTHING TO DO WITH







YER TOMATOS ARE TOO SMALL ... NEED MORE DUNG, AUNTIE...

GO AWAY. I TOLD
YOU A THOUSAND
TIMES I DON'T WANT
ANYTHING TO DOWNTH
YOU. AND THAT
GOES FOR YOUR
FRIENDS, TOO.







SHE'S GONNA HAYE A BABY IF WE DON'T DO SLIMTHIN' BOUT IT.
AND IF SHE BETS A KID, I HAVE TAMARRY HER, 'CUZ YOLIDON'T KNOW HER FOLKS, THEY'RE TERRIBLE. BUT I DON'T WANT TO DO THAT EITHER LOOK JAT HER UGLY MUG.







YER AN OL' WOMAN...

AND YOU OL' WOMEN, YOU KNOW

ALL THE TRICKS, YOU KNOW

THE OL' WAYS... CATCH MY

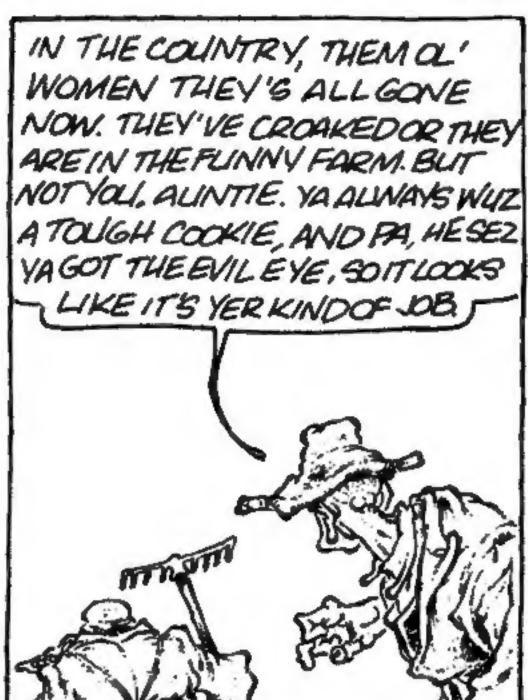
DRIFT, AUNTIE? GET RID OF

THE HID. NOW, BEFORE IT

COMES...







I HEARD IT WILL GAGY.

JIST LIBE ONE OF THEM

KNITTING NEEDLES,

ORA POKER... IN TWO

TICKG, IT'S DONE. YA

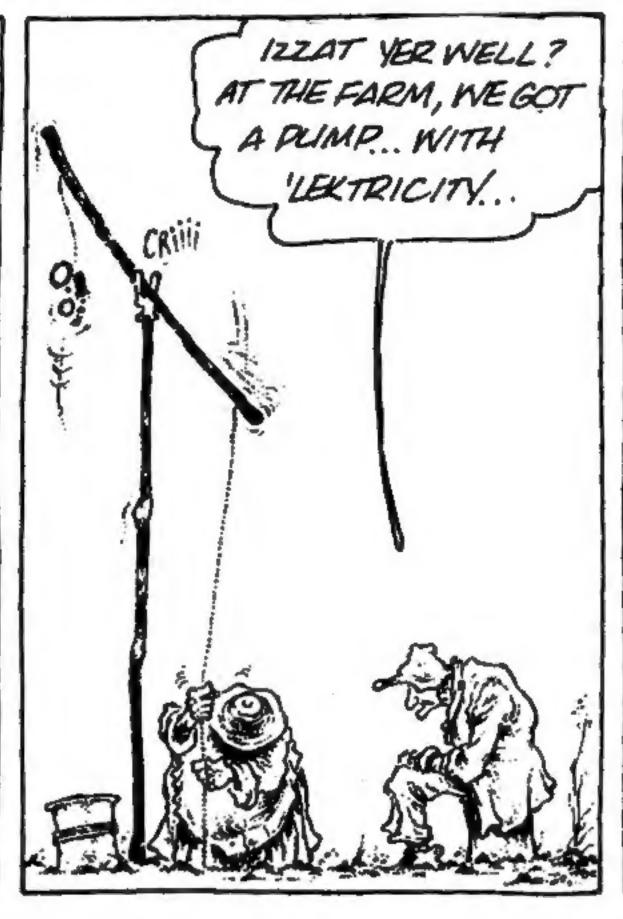
CANGLIRE DOTHAT PER

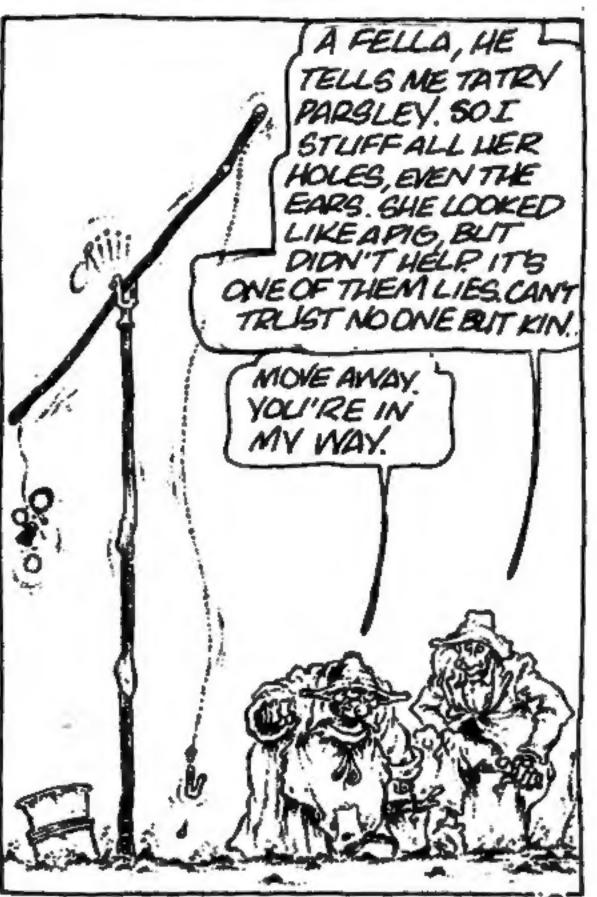
YER NEPHEW, HEY,

AUNTIE? I BROUGHT

YA A RABBIT,

DIDN'TI?







I KNOW A CHICK, SHE DRANK SOME BLEACH, BUT SHE STILL GOT HER KID, CEPT HE WUZ ALL FUNNY-LOOKIN, WITH FISH EVES AN'A HEAD LIKE A PUMPKIN. COULDN'T EVEN KEEP



GOWHADDAYA SAY, AUNTIE?
SAY SUMTHIN!! YA GOTTA HELP
ME! YA KINT LEAVE ME WITH
THAT BITCH AND HER LITTER.
ELSE I'M GONNA HAVE TAMARRY
HER OR JOIN THE FRIGGIN!
FOREIGN LEGION OR SUMTHIN!
YER GONNA HELP ME,
AIN'T YA?





FAULT. IT WAS JIST LIKE A
DOG IN HEAT, YA KNOW, WHEN
YA GOTTA DO IT ORELSE. YOU
WUZ MARRIEDONCE, GO YOU
GOTTA REMEMBER. YOU
CAN'T HELP YOURBELF.





CH, YER A NAGTY OL'GOW!

TURNIN' DOWN KIN IN NEED!

YER A ROTTEN BITCH, THAT'S

WHAT Y'ARE! I PAID TWO

BUS TICKETS TA COME HERE,

AND FOR WHAT? FER

NOTHIN'.



YOU DIDN'T LAGK MY ADVICE
WHEN YOU GOT HER
PREGNANT.





YOUR RABBIT WASA
FEMALE TOO, AND SHE WASCARRYING WHEN YOU KILLED HER.
WHY DON'T YOU DOTHE SAME
WITH YOUR TOAD? IT'LL BE
QUICKER AND CLEANER...

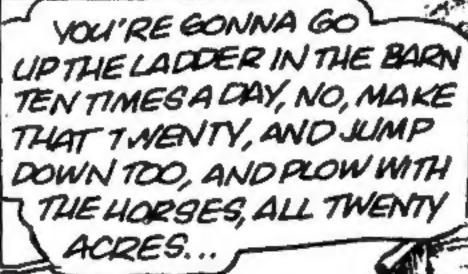


NOW, I DON'T WANT TO SEE YOU ANYMORE. GO BACK WHERE YOU CAME FROM.

> VA WON'T EVEN DOME THIS LI'L FAVOR? YER HAPPY TO SEE ME INDEED, SHIT, HUH? BUT I'LLGIT YA FORTHIG. I GWEAR I WILL . YOU'LL GEE .









C'MON! MOVE! RUN! I'LL BHAKEYER MUFFINS LOOSE, YOU'LL SEE. WE'LL GO ON THEM MONSTERLAND RIDES ... AND ON THE BIG COASTER, TOO ... YER GOIN' TA SPIT YER GUTS OUT ...



AND IFITAIN'T ENOUGH, WE'LL GO DANCIN ... I TAKE YA BREAK DANCIN' YER GOIN' TO LOVE IT, FROG FACE ...





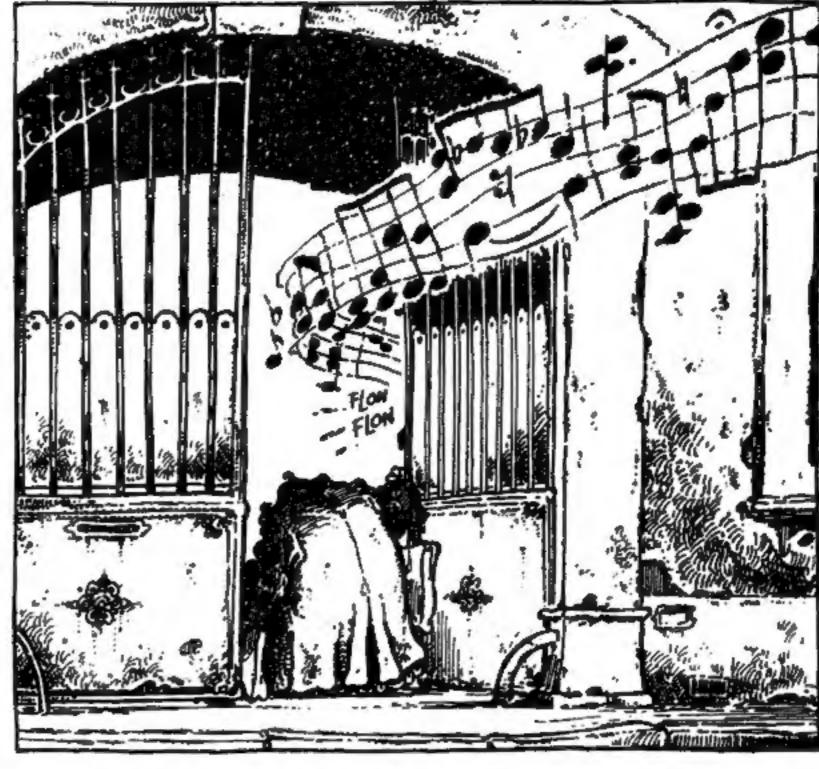














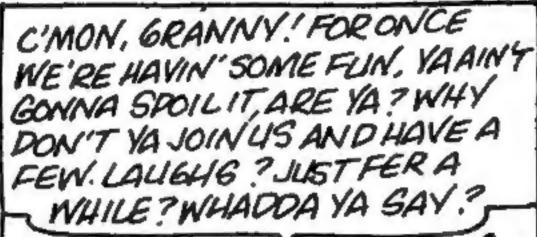










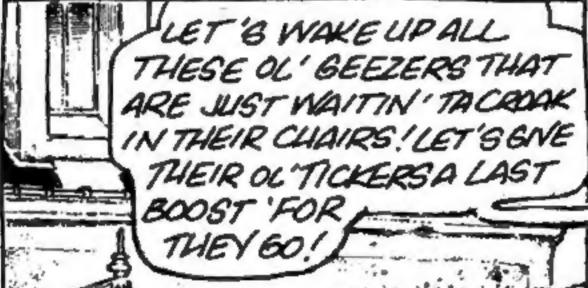






HEY BEBE, YOU FALLIN' ASLEEP OR WHAT? ARE YA FINGERS GETTIN' TIRED? C'MON! PLAY FASTER! LOUDER! PLAY "LADY OF SPAIN"! I WANNA HEAR YER INSTRUMENT SCREAM!















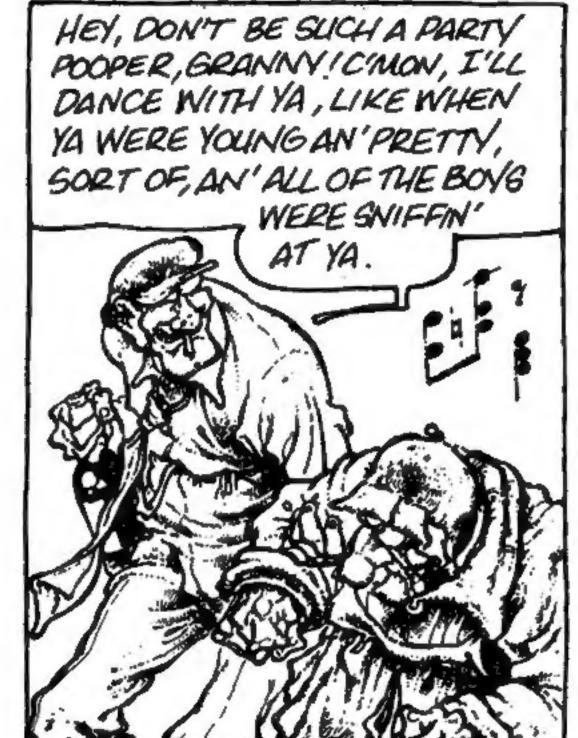
















































ITALL OF MYSELF IN-







NOBODY EVERTOLD ME. ALL

TOMY MUSIC. I BELIEVED INIT

MY LIFE, I'VE PLAYED LIKE





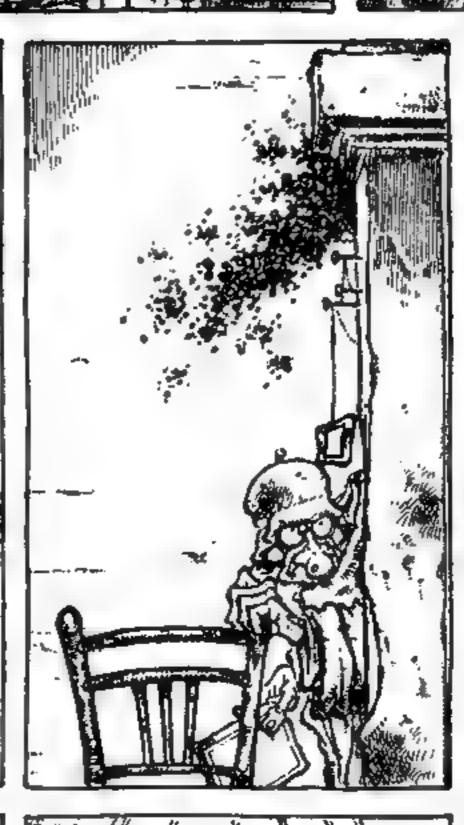


















IT'S NOT MY FALLET IF

GOME ARTISTS CAN'T

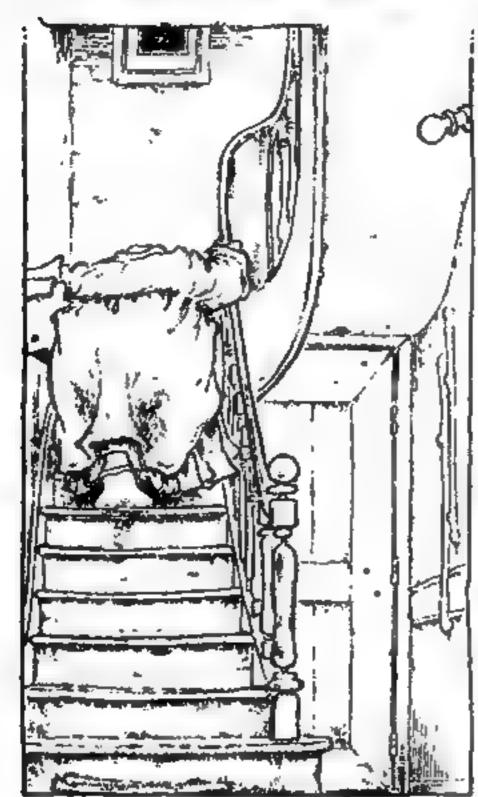
TAKE CONSTRUCTIVE

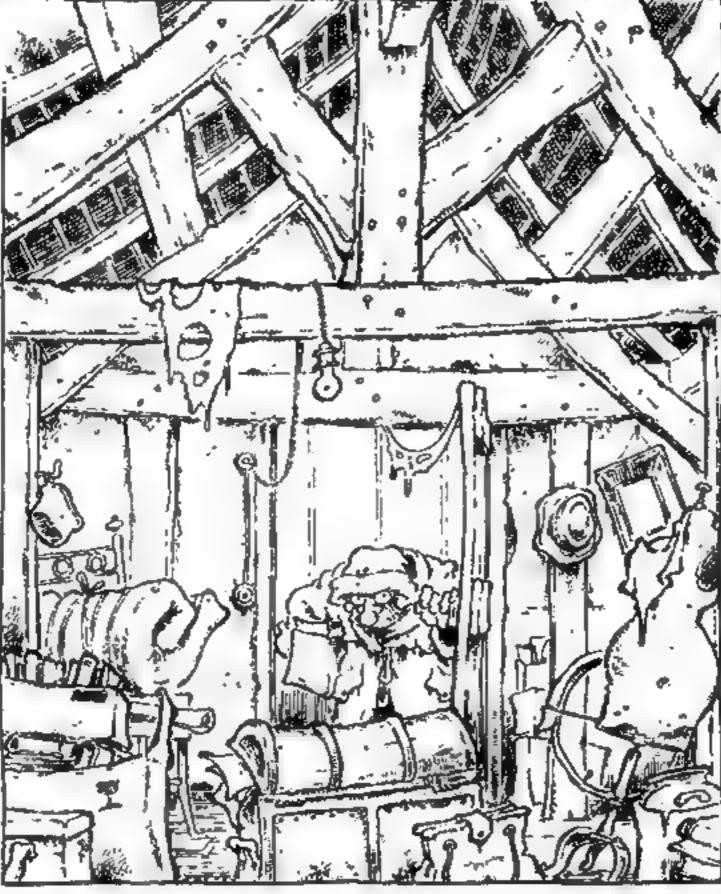


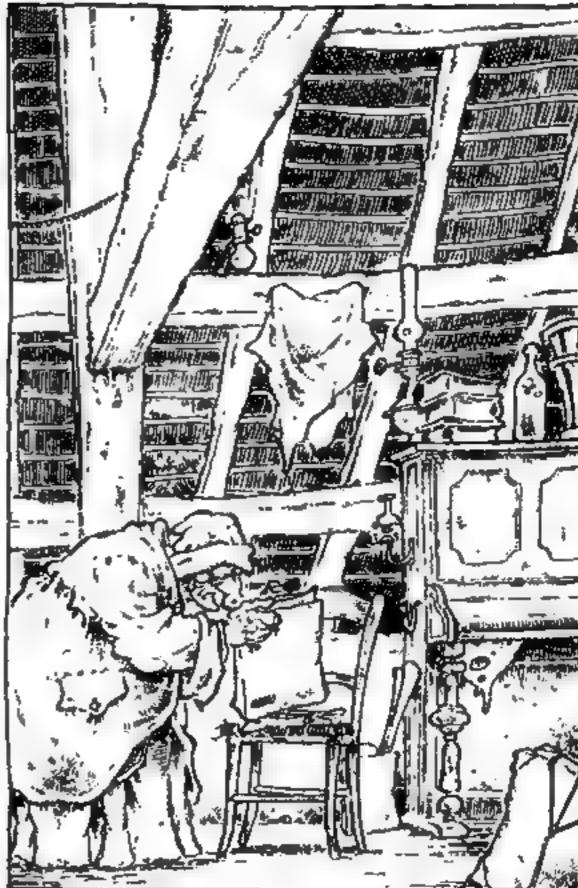


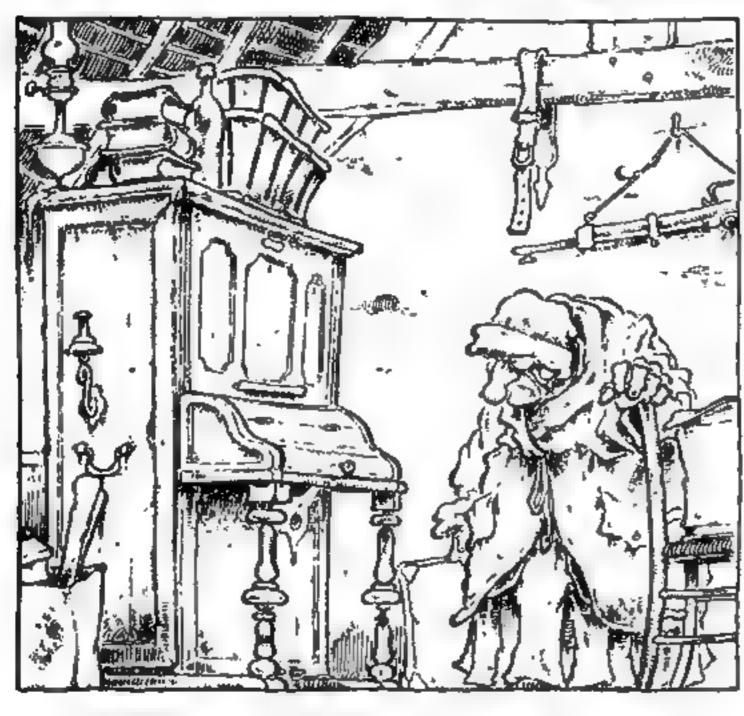


The Lesson















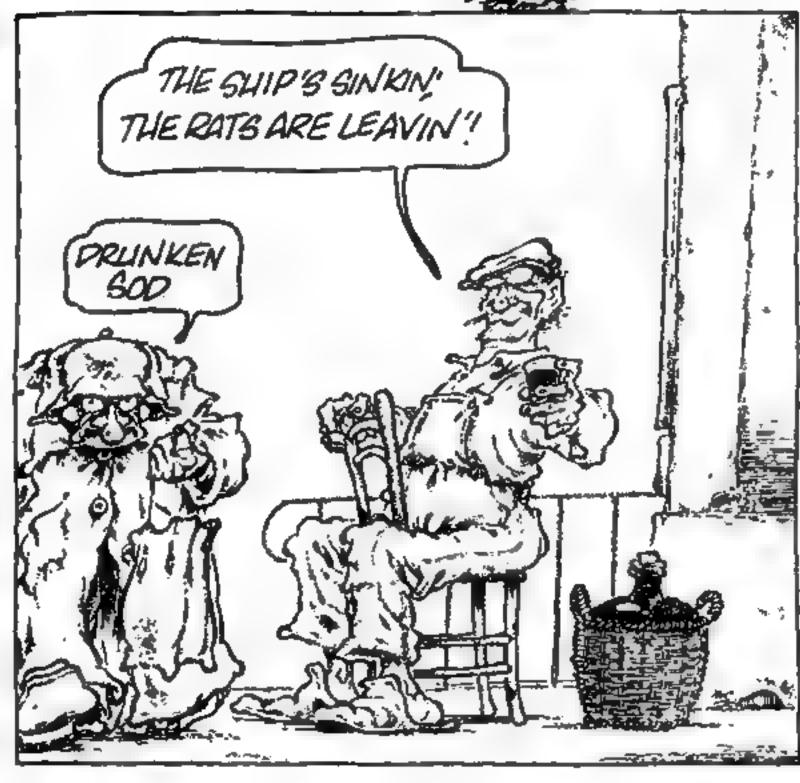








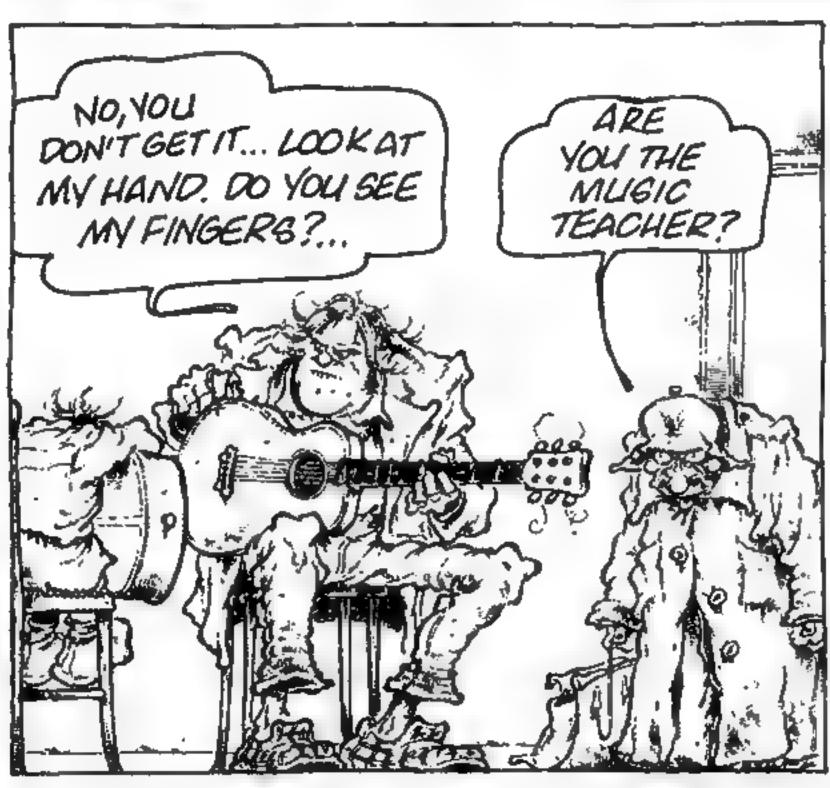










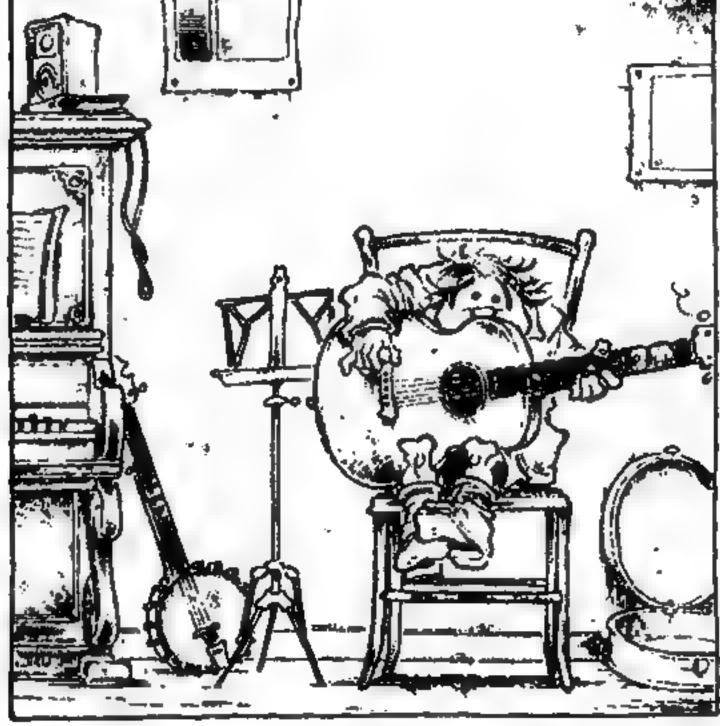






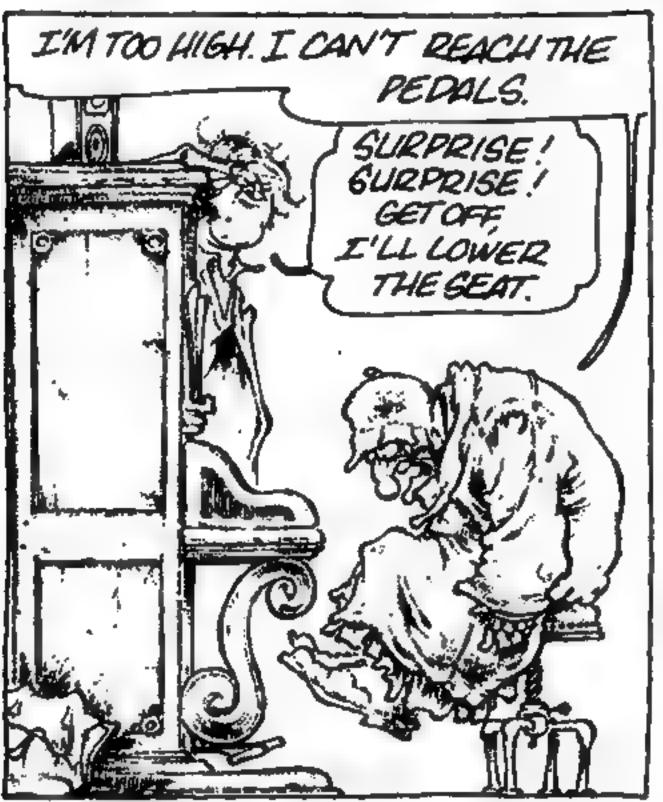


















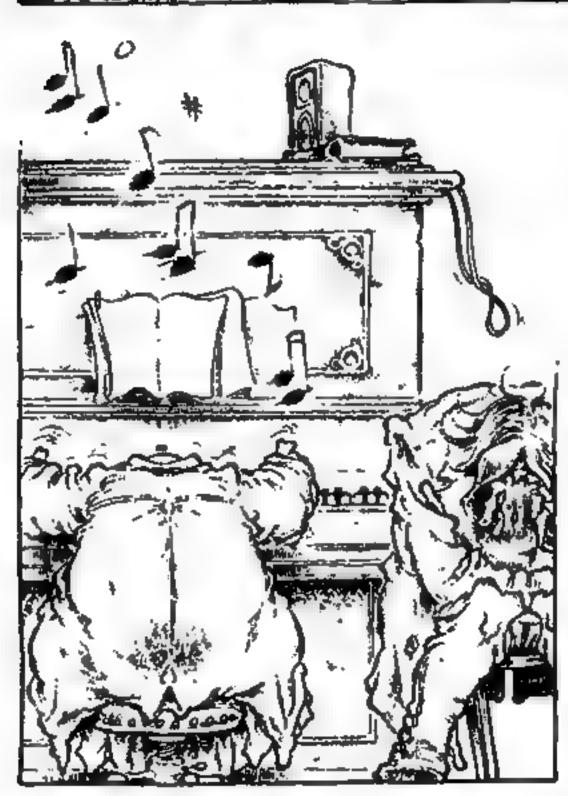




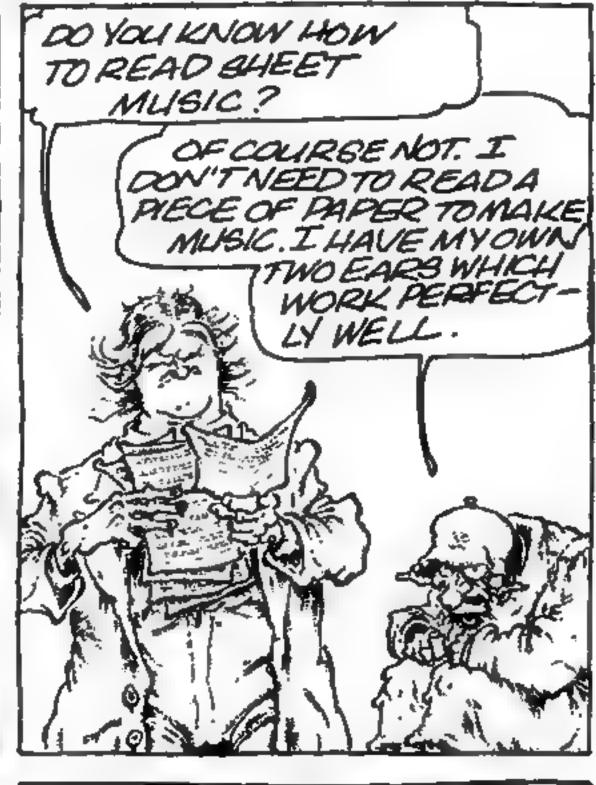


















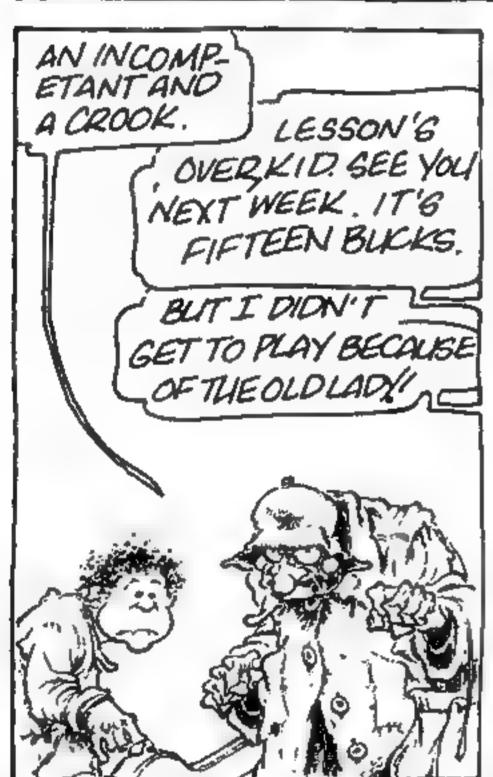


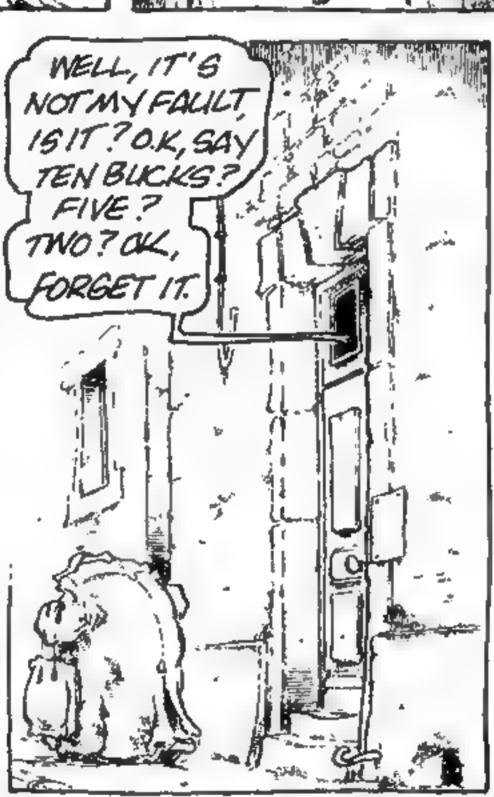
EVERYTHING I KNOW, I'VE TALIGHT MYGELF. I TALIGHT MYSELF TO WALK, TO TALK, AND TO RIDE MY BICYCLE. I NEVER NEEDEDANY-ONE ELGEAND I'M NOT GOING TO GTART NOW. I CAN TEACH MY-

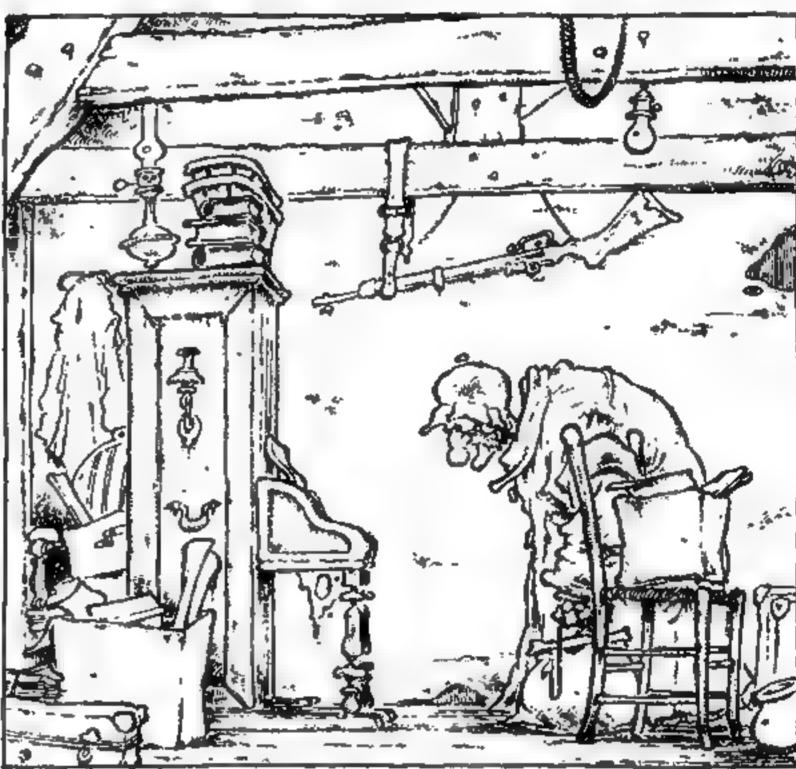


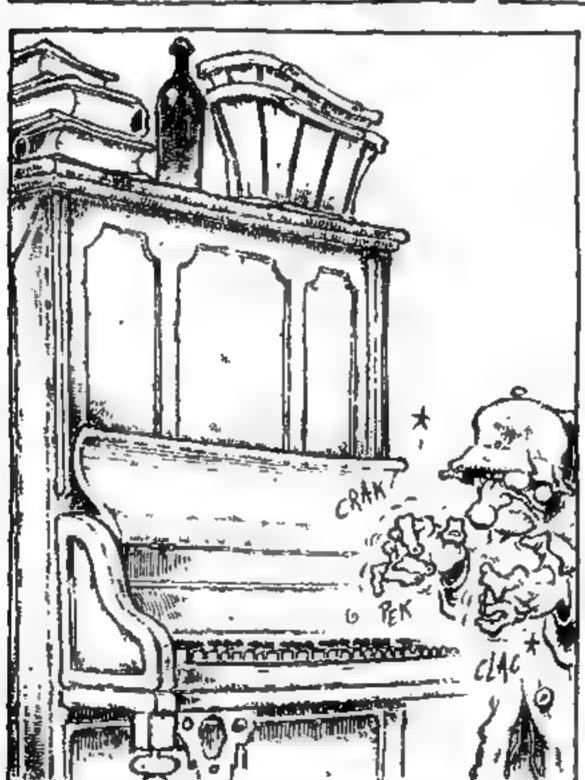


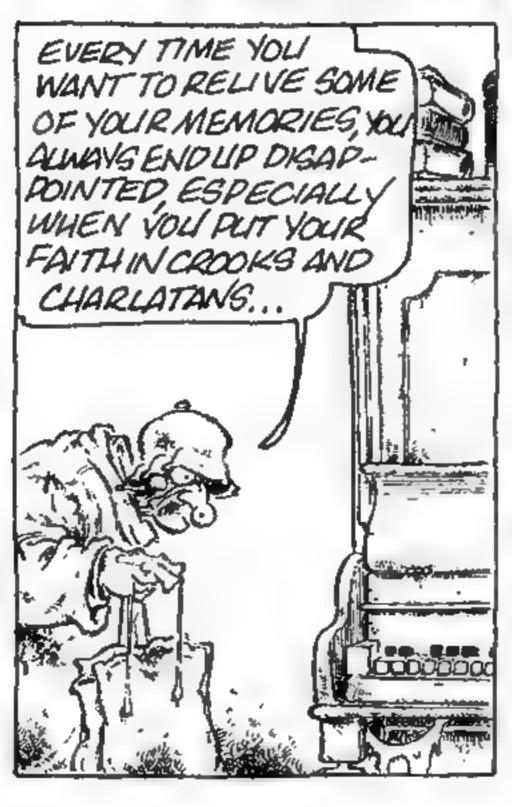


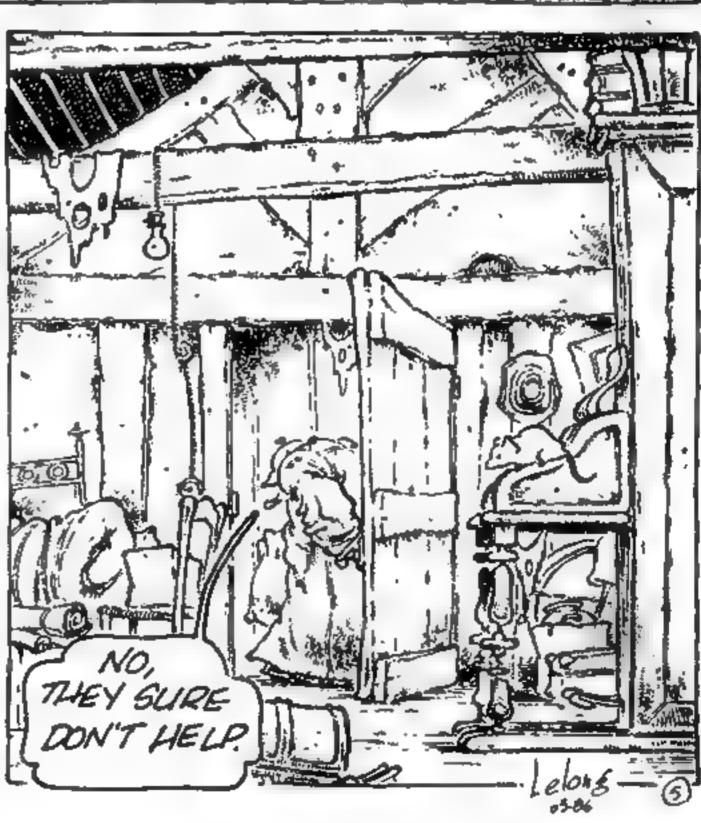












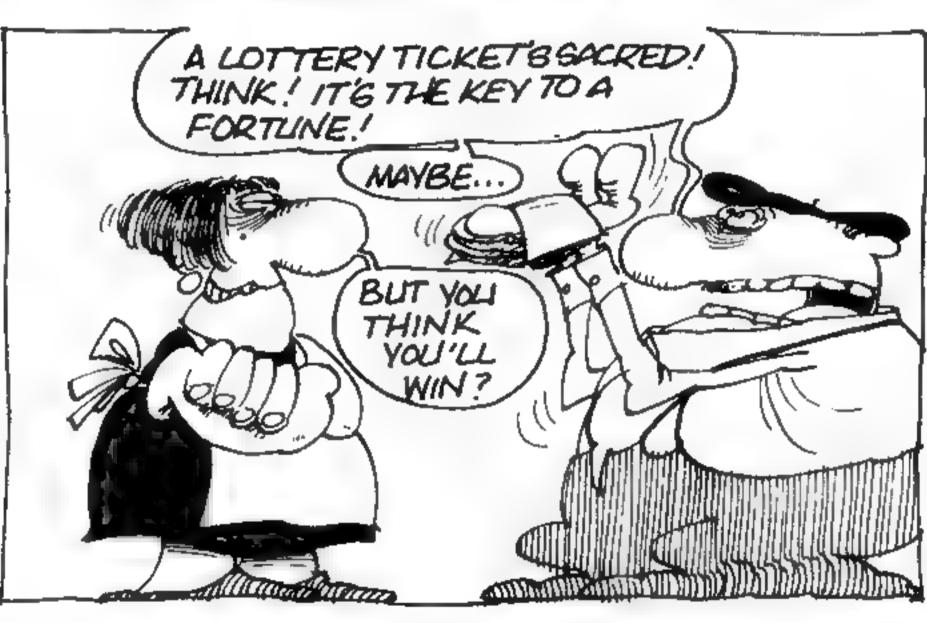


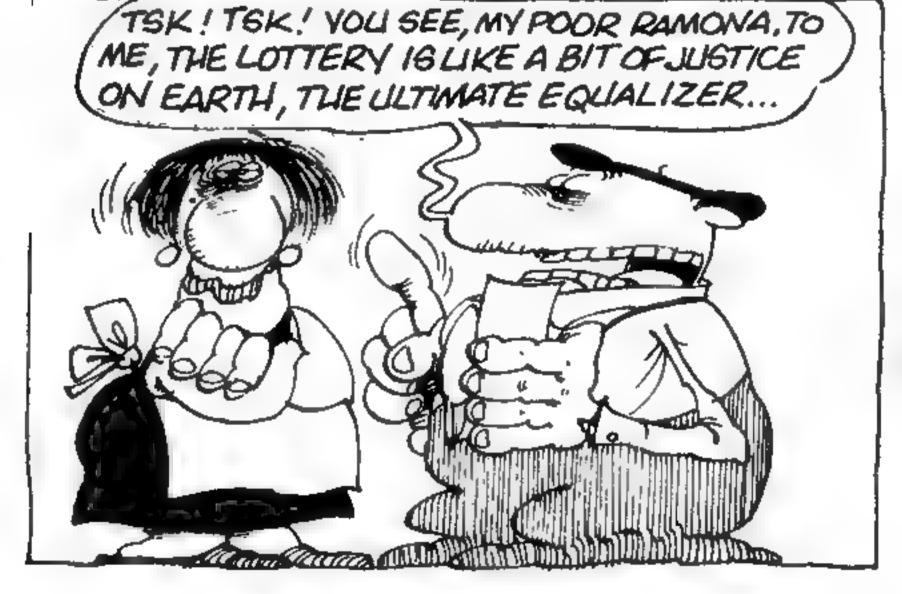




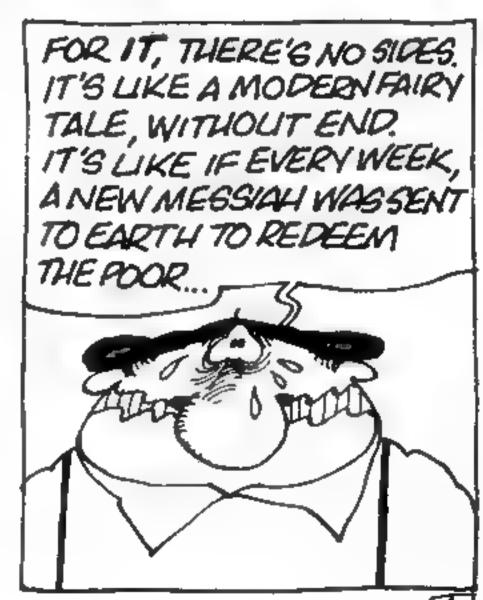












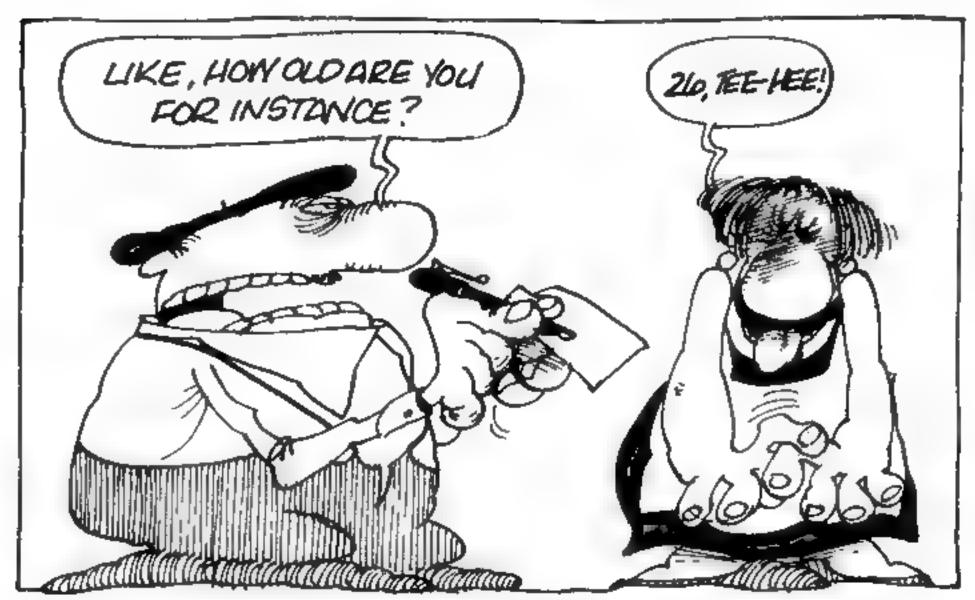


PRAISE YE THE LOTTERY. EVERYDAY I WILL BLESG THEE AND I WILL PRAISE THY NAME FOR EVER AND EVER. PUT NOT YOUR TRUGT IN HORGES. NOR IN CASINOS, RATHER PRAIGE VE THE LOTTERY. FOR IT IS BOOD AND ITS GEN-EROGITY ENDURETH FOREVER PRAISE IT FOR ITS MIGHTY BONUS NUMBER: PRAISE IT WITH STRINGED INSTRUMENTS AND LOUD T. V. SHOWS, LET EVERY-ONE WHO HAS BLIND FAITHIN LUCK PRAISE THE LOTTERY FOR EVER AND EVER. PRAYGE YE THE LOTTERY.

PSALM IS- AN EXHORITATION TO PRAISE)

NOW WE NEED TO FAITH-FULLY FILL IN THIS TICKET. THE BEST WAY TO DO IT IS TO USE RAN-DOM NUMBERS, LIKE A TELEPHONE NUMBER OR A BIRTHDATE, THAT KIND OF THING.

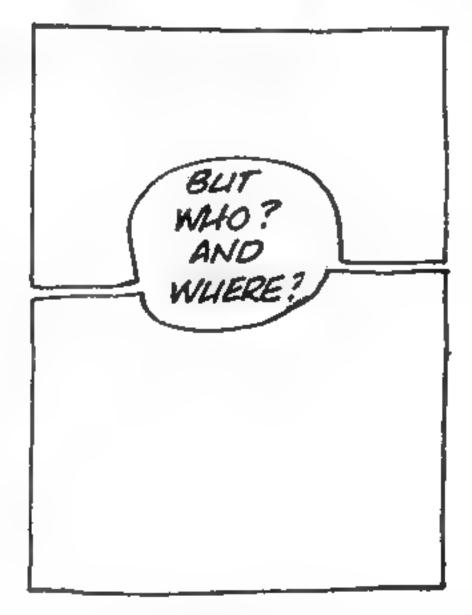


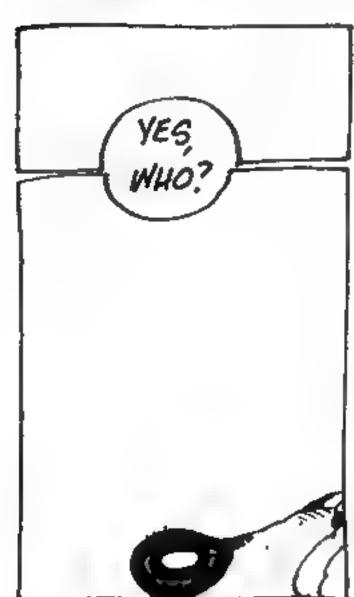




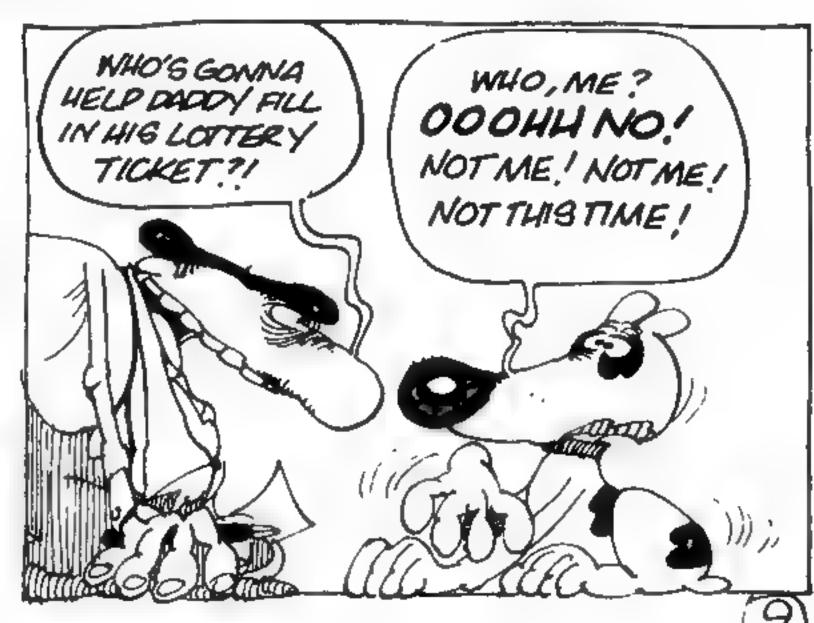


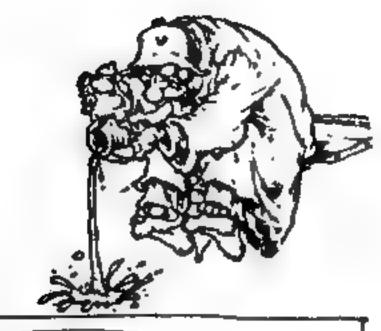










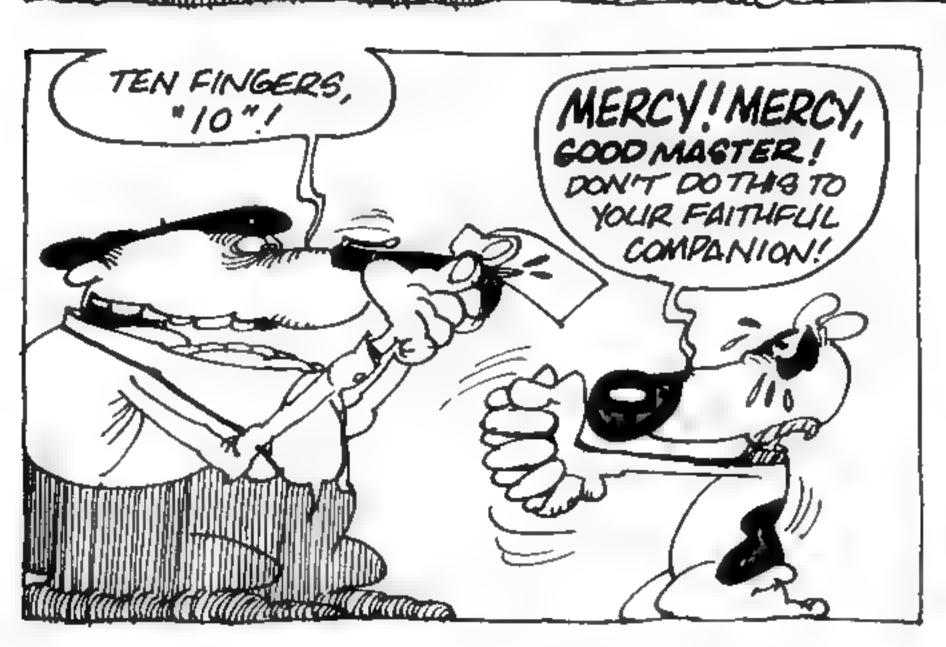




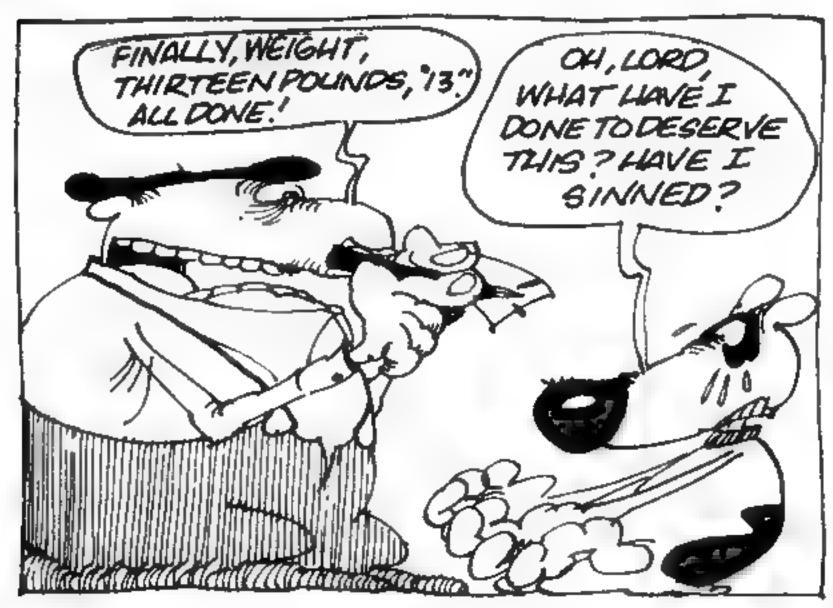










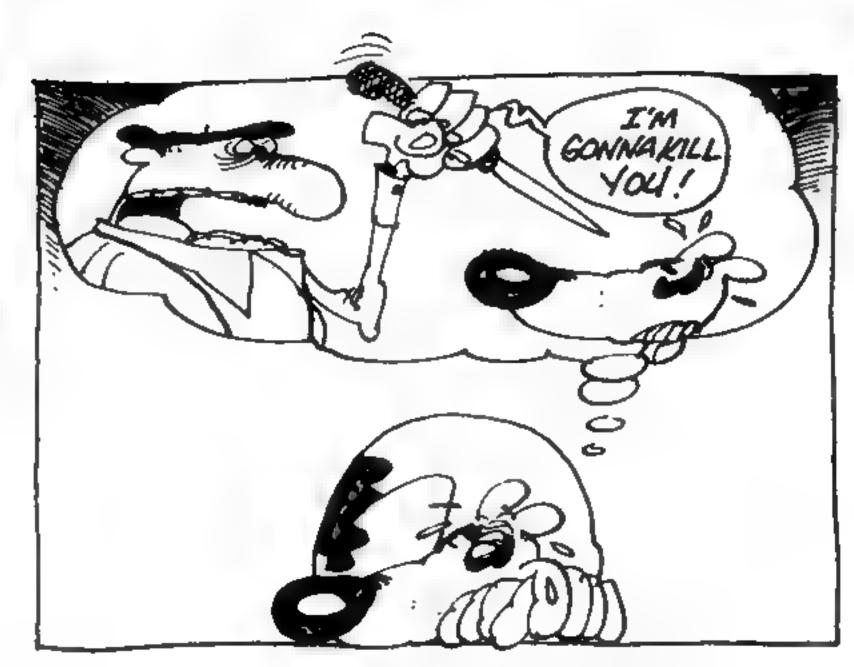


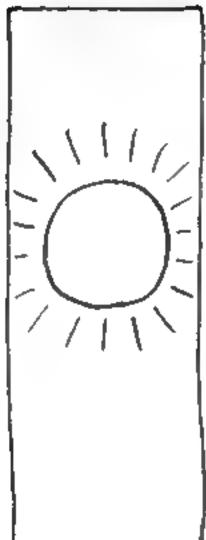




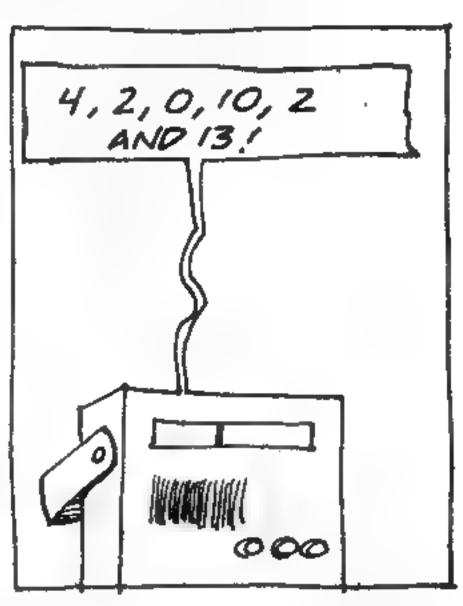


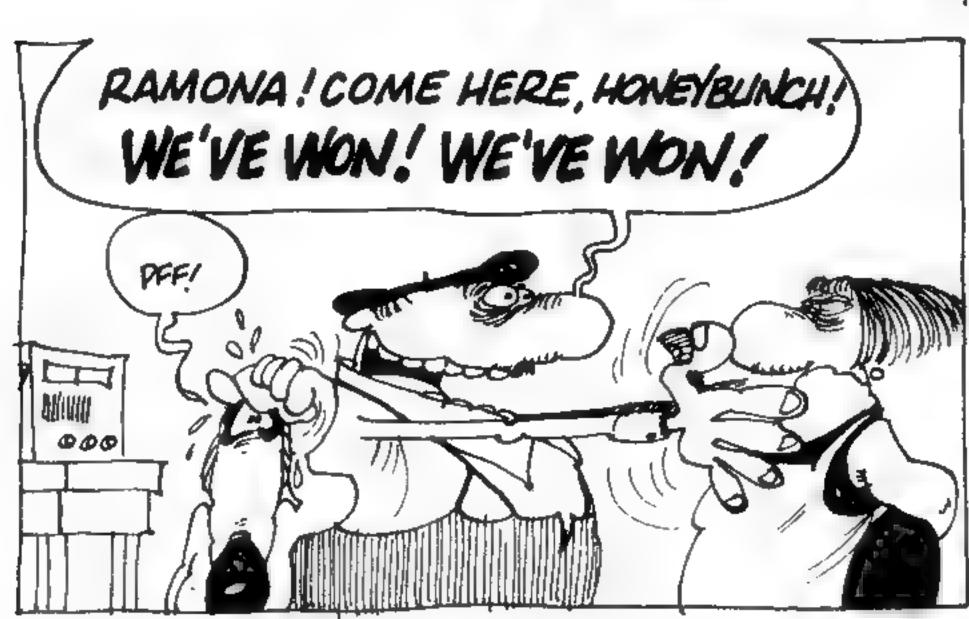


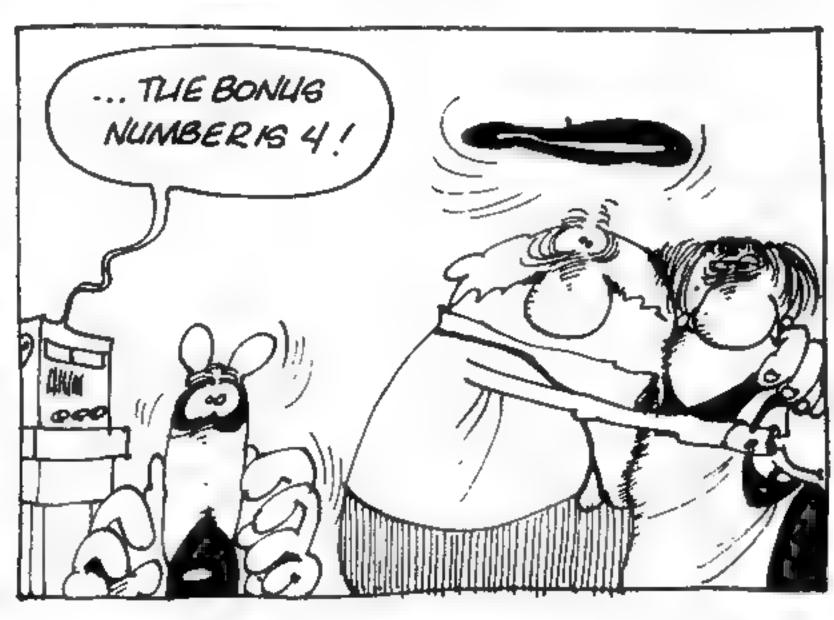


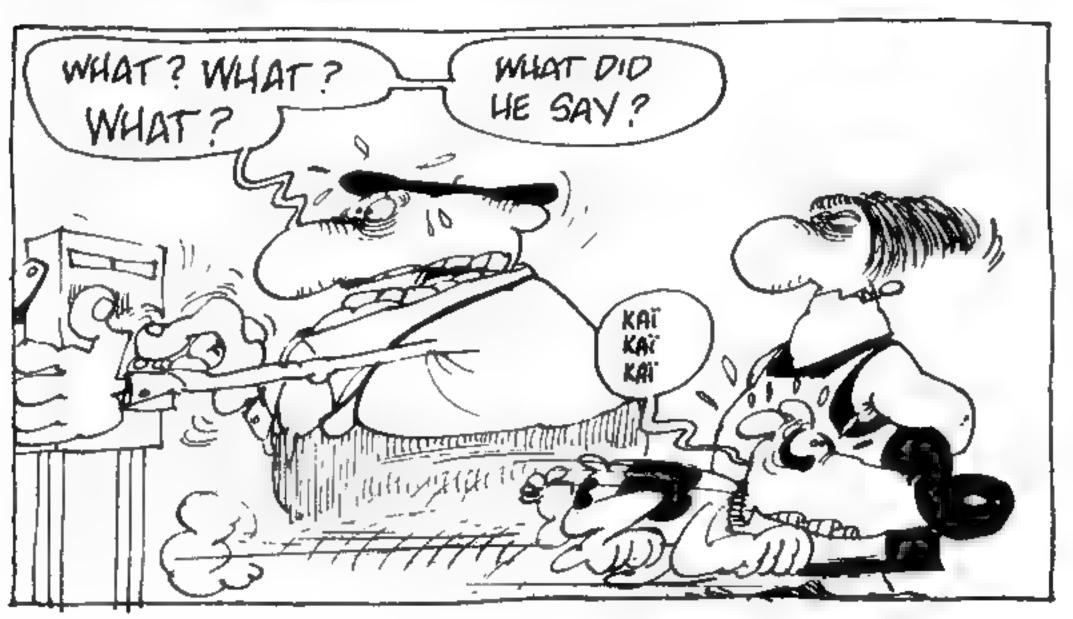


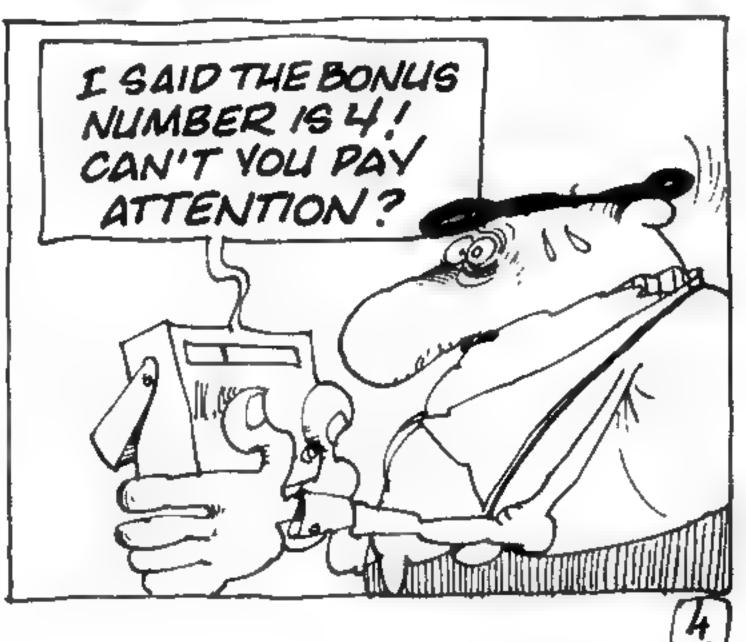








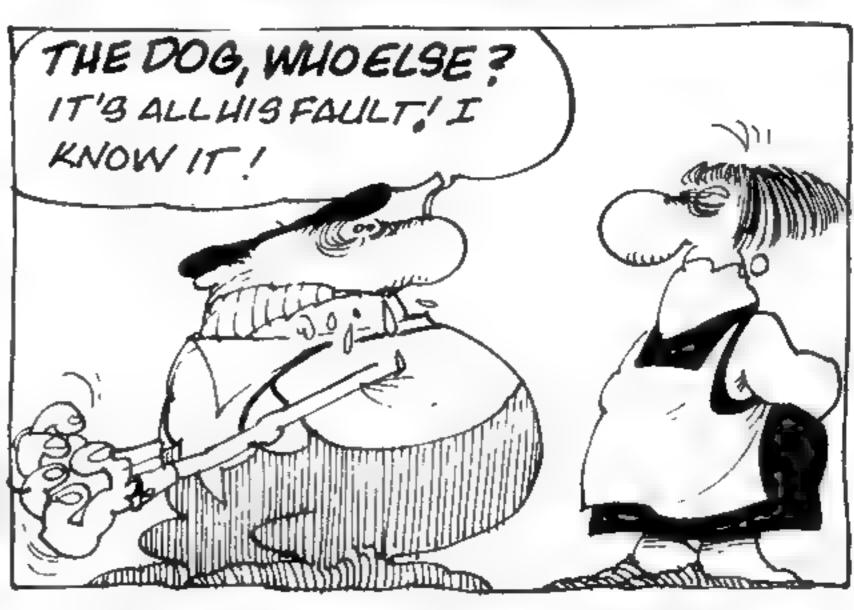




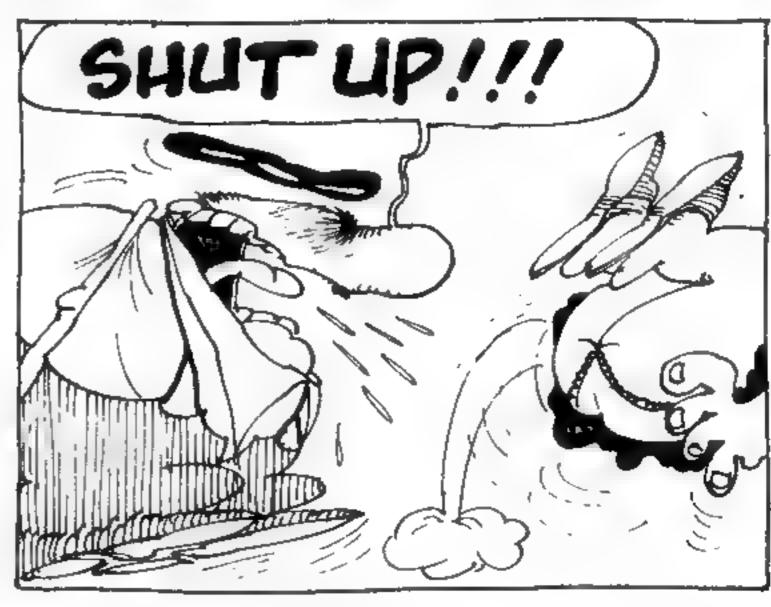


















Cöming Next In...

园园园园园园园园园

FEATURING GARMEN GRU

Meet the NEW Carmen Cru!!
Better than John Byrne's
Superman! More dramatic than
Frank Miller's Batman! In
Metamorphosis, Carmen is nice
to her neighbors, gives money to
her Nephew and real candy to
the insufferable child of Issue
#2, confesses to the Priest,
pays her bills, and even
considers moving into the Club!
What IS going on?



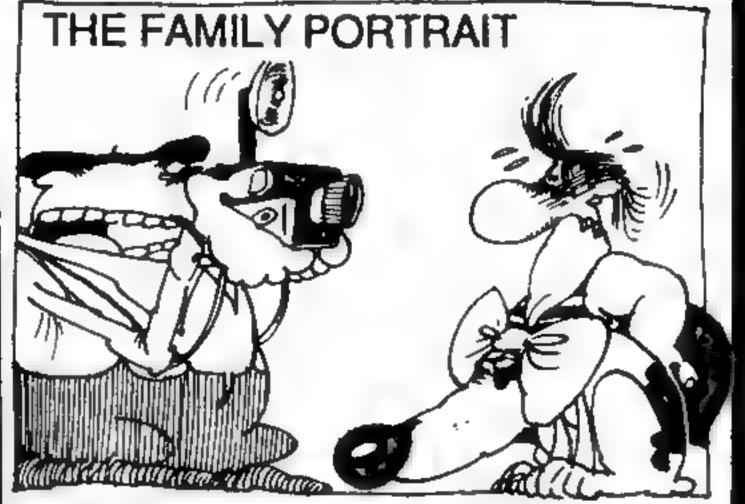
9



Kador levitates! Will Robert start a new cult? Will he be able to sell Kador as a messiah?

Robert could win One Million Dollars on a television game show, but only if Kador cooperates. Need we say more?





Robert decides to enter an amateur photo contest by taking a picture of his wife and dog. But the camera that can get a good picture out of those two hasn't been built!

And get ready for <u>FRENCH ICE #10</u>, with the rambunctious return of Carmen Cru in a special issue devoted to Carmen's **Priest!**

CARMER'S MAILBOX



AN EVENING WITH CARMEN CRU

After spending as much time working on Carmen Cru as we have, there is a feeling of knowing the characters and stories by heart.

While we were on a recent visit to Paris, therefore, it was with mixed feelings that we accepted Jacques Diament's (Fluide Glacial's publisher) invitation to see the stage show based on everybody's favorite senior citizen.

The day of the show dawned hot and humid. France had been suffering from an unusual September heat wave. Paris is not built for heat -- there's no air conditioning, and not everyone uses deodorant! We spent all day running around to meetings, and barely managed to arrive at the Grand Edgar theater in time-- or so we thought.

Bravely we fought our way through a crowd waiting in front of the theater, and finally arrived at the ticket window.

"We're here to collect tickets for Carmen Cru," we said firmly. Blank stares were the only response.

"Yes. Yes! Jacques Diament of Fluide Glacial arranged for them three weeks ago," we insisted. Shrugging shoulders on the other side of the booth was the only response.

Where is Carmen Cru when you need her? She would know how to deal with these guys!

Finally, a tacitum employee turned to one of his colleagues. By now, fatigue, heat, and lack of food had started to take their toll. We really hoped the screw-up had been so major that we wouldn't get seats. We wanted to go out to dinner, and then home to bed.

After a whispered conversation, the ticket clerk returned. In his hand he disdainfully held two tickets, which he shoved at us unceremoniously. On them was written, "Exonerated"; it made us feel like criminals. Oh well, so much for dinner. The good news was that the seats were second row center. Being a parasite obviously had its advantages.

As we stood looking at our tickets, another victim approached the window.

" We have tickets waiting for us..."

Not wanting to intrude on another touching scene, we went outside.

The crowd outside had grown, unfortunately the sidewalk had not. We leaned against a car and dodged pigeon droppings from the ledge above.

The Grand Edgar used to be a porno theater. Standing and looking at the neighboring establishments showed that the environment still supported this activity. At least it provided for an interesting kind of pedestrian to occupy our attention while we waited, and waited, and waited...

Then, at five after ten for a ten o'clock show, the crowd was allowed to filter inside, slowly. After a few fights over the seating, which had a numbering system that no one could understand, the show was ready to start.

Bad singing came from the back of the theater, as the Priest and his trainee came down the aisle. They were perfect. Then, the moment of truth, Carmen herself appeared on stage. Amazing! Although the actress were make-up she had no prosthesis or appliances of any kind, but somehow her face looked EXACTLY like Carmen, with the exception of her nose, which was not big and bulbous. (Lucky for the actress, in any event.)

Rather than taking the characters and putting them into a play-length story, the Marijo Company decided to adapt actual stories from the strip. And, incredibly, it worked. The five actors(three men and two women) really became Mr. Raoul, the Priest, Camille, the Workman, the Doctor, the Photographer, and a host of others.

Each story was seperated by a voice-over of Carmen writing a letter to the District Attorney to complain about the treatment she received in the previous sketch. A clever device that kept the audience very, very quiet.

During the performance, the audience came to understand why the "exonerated" seats were up front: we were spit on by the Priest, to Camille we became "my little friends, the birdies," getting to enjoy the crumbs of Sunday's Beef Wellington-- on our heads, and we were able to enjoy Bebe's accordion music, which was really quite good.

The ninety minutes passed quickly, even in the unbearable heat (how could the actress who played Carmen stand being bundled up in all of those clothes?), and Carmen et al were treated to five well-deserved curtain calls. We walked out into the shadow of the Montparnasse Tower, where a middle-aged taxi driver and his exuberant companion, characters who would not have been out of place in Carmen's world, took us home.

But that's another story.....

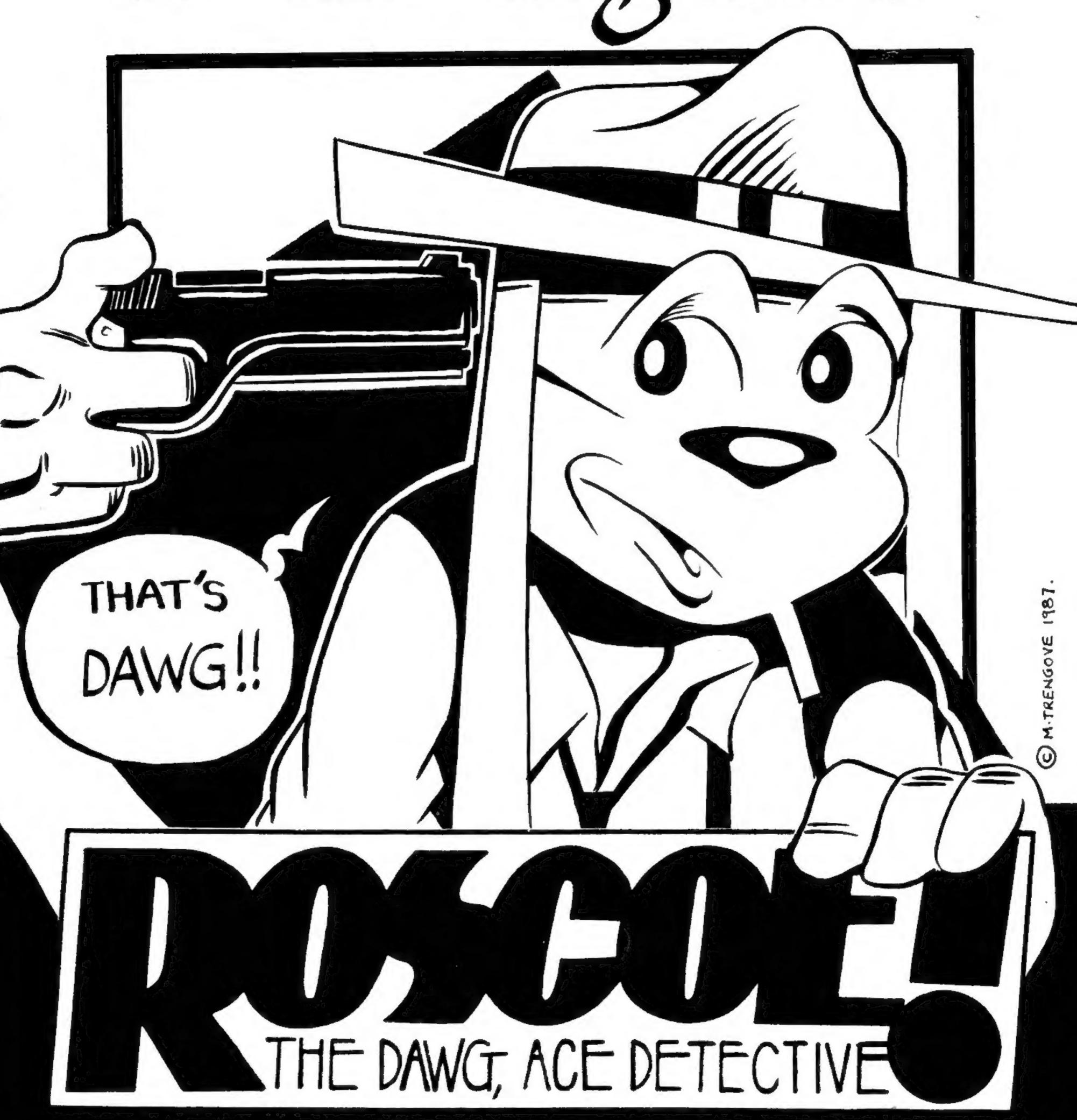
Bye till next month.

Randy and Jean-Marc

SHIPPING IN DECEMBER



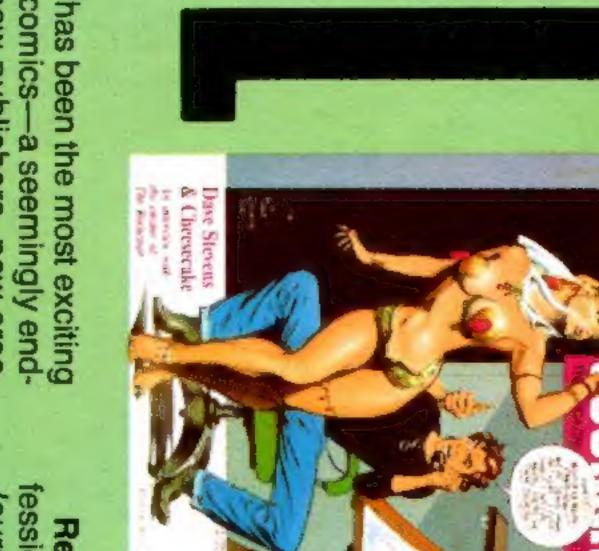
Buy the comic or the dog dies.

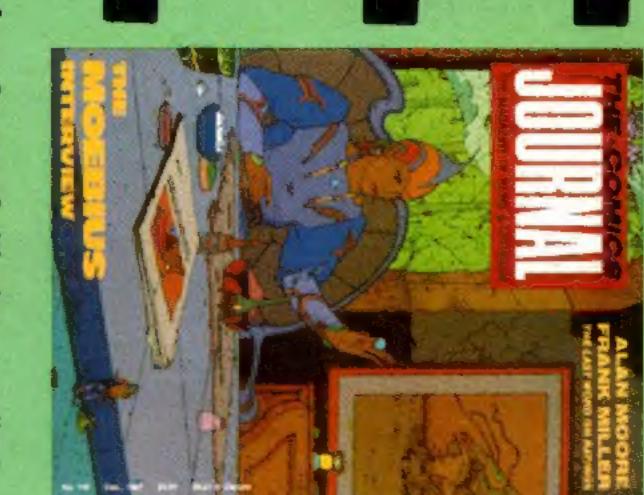


© 1987 Dave Stevens

© 1987 Moebius







f you thin!

JOURNAL might be then THE COMICS been waiting for. magazine you've more than just a nicely rendered UNCANNY X-MEN, comics means excellence in precisely the issue of THE

> tors, new formats, and new approaches. less parade of new publishers, new creain the history of comics—a seemingly end-The last decade has been the most exciting

help you make sense of the field. magazine like The Comics Journal to It's in times like these that you need a

much-needed dignity periodical that has striven to give some industry—an eclectic, literate, muckraking has been the watchdog of the comic-book For 11 years now, The Comics Journal to this field.

If you want an idea of the kind of material we think is publishing, just look at the contents of every issue:

ranging, and tough (no publicity handouts here), the Journal's acclaimed "News-watch" section covers new projects and and events-both here and abroad. new publishers, crises and clashes, trends News: Scrupulously-researched,

above, we've featured Alan Moore, Frank Miller, Dave Gibbons, Russ Heath, Mort they know we'll ask the intelligent questions the intelligent replies. nal's extended, in-depth conversations with present. In just the three issues pictured the men who make the comics-past and Stevens. They talk to the Journal because Walker, Jean "Moebius" Giraud, and Dave -and we'll grant them the space to give Interviews: No one can match the Jour-

> a few sacred cows, either). Articulate, witty, ionated stroll through the current scene. won't hesitate to make ground beef out of Journal's critics stand alone in offering thought-provoking, often blisteringly opinand omnivorous, the reviews column is a literate, insightful commentary (and they fessional fanboys, lowbrows, and shills, the Reviews: In a field brimming with pro-

'87... Sketchbook sections on Steve Rude and Charles Burns... and more! Alan Moore on writing... Jerome Charyn in comics... State of the Art: France on why he fought to increase Doonesbury's Ratings and censorhsip... Garry Trudeau Plus Special Features: Moore & Miller:

> store dozen thrown off newsstands by enraged comic every other adjective in the book; it's been arrogant, biased, elitist...and just about irresponsible, venomous, too negative.... The years. three libel lawsuits; and it's buried half a owners; it's lived through (and won) Comics Journal. It's been called more timid competitors over the

exist ехсе to be dull ... if you think a magazine about comics has to be subliterate . . . if you think Comics Journal. If you think a magazine about comics has llence and comic books can never coyou've never

itat We think it might be time for you to give

Journal. I've enclosed \$3.95 for each (foreign: \$4.50)-or \$9.95 for all three Send me the following issues of The Comics \$10.95):

#116: Moore, Gibbons, Walker

#117: Stevens, Heath.

#119. Here's \$24.00 for nine issues Also, start my subscription to the Jou #118: Moebius, Miller, Moore.

\$30.00).

Send to: THE COMICS JOURNAL, 1800 Bridgegate Suite #101, Westlake Village, CA 91361

irnal with (foreign:			ch issue (foreign:	
CITY		ADDRESS	NAME	
STATE				
ZIP				

